Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1960)

1374

Heft:

Rubrik: As others see us...

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

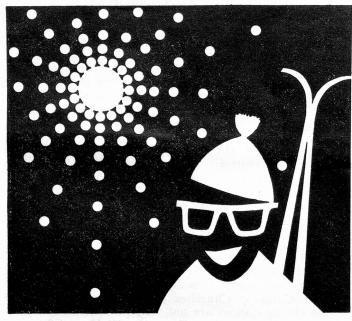
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.09.2025

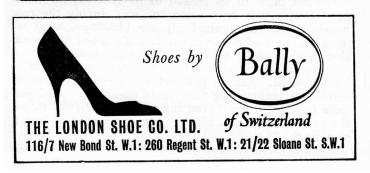
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



The sparkling fun of snow and sun

Tell your British friends that they will return from their winter holiday in Switzerland sun-tanned, healthy and in high spirits. The sun and the exhilarating Alpine air will act like a tonic and build up their reserves of energy for the remainder of the year. They will also enjoy the gay evenings in good company at any of the 150 Swiss winter resorts. The expert instructors of the Swiss Ski School are ready to teach them the white sport the easy way. Hotels to suit every taste and pocket. Their Travel Agent will gladly advise them. Information is also available from the Swiss National Tourist Office, 458 Strand, London, W.C.2.

# Switzerland



### AS OTHERS SEE US ...

As it is part of my professional duty to read a good many English newspapers and periodicals, I often come across things said about Switzerland and the Swiss as a race. Most of these utterances contain praise, sometimes so much that it is almost embarrassing to quote it all back to Switzerland!

Occasionally I also come across bits and pieces which are not so flattering, as was the case recently when the "Sunday Times" published an article by Ian Fleming which has had quite considerable repercussions

Very recently a new weekly magazine has come on to the market, called "Weekly Post", under the Chairmanship and Editorship of Sir John Hulton. One of the regular contributors is a well-known personality in Fleet Street, the Earl of Arran. During the second world war he served for about 15 months in the Press Department of the (then) British Legation in Berne and was widely known amongst journalists as Boofy Gore. He is, I should add, both a witty and a most likeable personality. But this week, he has, I would be inclined to say, gone a little too far, with the following paragraph:

following paragraph:

"I have had many arguments in my life about which is the ugliest race. Nearly always the finalists have been the Czechs and the Swiss (the Dutch, who resemble their own cheeses, come next). Usually it has been a drawn game, but it is worth adding that the Swiss also reach the semifinals at least in the competition for the most unwashed nation. English people tend to judge them by the whiteness of their snow and the greenness of their grass, but having lived among them for fifteen unhappy months I know that they hardly ever have a bath.

"When it comes to the cup for the ugliest women, I give the French a walk-over. As a divine compensation, they have been granted the gift of chic, and this with their brilliant sense of dress and make-up enables them to get by without anyone realising just how ill-favoured they are. Call me insular if you will, but after considerable experience of European countries I am sure that the British are the cleanest race and British girls the prettiest."

Of course, the author is entitled to his opinion. Nor would I disagree with him that British girls can be very pretty indeed. I feel extremely sorry for him if his 15 months in Switzerland were unhappy. But as for his assertion that the Swiss are an unwashed nation, I venture to say that this is arrant nonsense coming from the Earl of Arran. (Or should I have said: "Lord Arran, your nonsense is barren"?)

## OUR NEXT ISSUE

Gottfried Keller.

Our next issue will be published on Friday, 25th November 1960. We take this opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: G. Reubi, M. Heilinger, W. Deutsch, J. J. Wetter, W. W. Landauer, H. Monney, Swiss Club Manchester, Adrien Rueff, L. S. R. Asch.